

奥川恭伸はヤクルト 広島は明大の森下暢仁



プロ野球ドラフト会議でヤクルトから1位指名を受け、笑顔でポーズをとる星稜高の奥川恭伸投手=17日午後、金沢市(共同)

奥川恭伸はヤクルト 広島は明大の森下暢仁

プロ野球ドラフト会議でヤクルトから1位指名を受け、笑顔でポーズをとる星稜高の奥川恭伸投手=17日午後、金沢市(共同)



プロ野球ドラフト会議でロッテから1位指名を受け、胴上げされる大船渡市の佐々木朗希投手=17日午後、岩手県大船渡市(共同)

プロ野球

【共同】プロ野球のドラフト会議が17日、東京都内で開催され、アマチュア球界一の剛腕として注目された岩手・大船渡高の佐々木朗希投手は、奥川恭伸投手はヤクルト、阪神、巨人の3球団

プロ野球ドラフト会議

- 1位指名選手
- ヤクルト ○奥川恭伸投手(星稜高)
 - オリックス ○宮城大弥投手(興南高)
 - 中日 ○石川昂弥内野手(東邦高)
 - パナソニック ○河野竜生投手(J.F.E.西日本)
 - 広島 森下暢仁投手(明大)
 - ロッテ ○佐々木朗希投手(大船渡高)
 - 阪神 ○西純矢投手(創志学園高)
 - 楽天 ○小深田大翔内野手(大船渡高)
 - DeN ○森嶋斗内野手(桐蔭学園高)
 - ソフトバンク ○佐藤直樹外野手(J.R.西日本)
 - 巨人 ○堀田賢慎投手(青森山田高)
 - 西武 ○宮川哲投手(東芝)
- 2位指名選手
- ヤクルト 吉田大憲投手(日体大)
 - オリックス 紅林弘太郎内野手(駿河総合高)
 - 中日 橋本侑樹投手(大船渡高)
 - パナソニック 立野和明投手(東海理化)
 - 広島 宇草孔基外野手(法大)
 - ロッテ 佐藤志也投手(東洋大)
 - 阪神 井上広大外野手(麗正社高)
 - 楽天 黒川史朗内野手(智弁和歌山高)
 - DeN 坂本裕哉投手(立命大)
 - ソフトバンク 海野隆司捕手(東海大)
 - 巨人 太田龍投手(J.R.東日本)
 - 西武 浜屋将太投手(三菱日立パワーシステムズ)

日本シリーグズあす開幕

ソフトバンクと巨人

【共同】S.M.B.C.日本シリーグズ2019は19日にヤフオクドームで開幕し、パ・リーグ2位からクライマックスシリーズ(CS)を勝ち上がったソフトバンクとセ・リーグを5年ぶりに制した巨人が対戦する。ソフトバンクは南海、ダイエー時代を含めて3年連続10度目、巨人は7年ぶり23度目の頂点を狙う。両チームの顔合わせは、長嶋巨人と王ダイエーの「ON対決」として行われた2000年以降、19年ぶり11度目。過去の対戦は巨人が9度、制している。ソフトバンクはCSファイナルステージで2019が19日にヤフオクドームで開幕する。

5年ぶりにセ・リーグを制した巨人と、レギュラーシーズンを2位からクライマックスシリーズ(CS)を4連勝で勝ち上がったソフトバンクの対戦は実に19年ぶり。戦力は拮抗しており、短期決戦を熱望する原監督と工藤監督の駆け引きに注目だ。巨人は初戦を今季、最

多勝に輝いた山口に託す。ソフトバンクにはDeNA時代も含めて4勝0敗と相性が良い。第3戦以降にはエース菅野も復帰する予定で、流れを引き寄せる投球を期待したい。

【ドーハ共同】国際オリンピック委員会(IOC)のトーマス・バハ会長は17日、ドーハで2020年東京五輪のメイン会場となる有明コロシアムと競歩の会場となる「IOC理事会と大会組織委員会が札幌市に移すことに決めた」と、既に二者間では札幌開催

【共同】ラグビーのワールドカップ(W杯)日本大会で8強入りを目指す日本代表は16日、準々決勝の南アフリカ戦に挑む。平尾正樹に目を付けた南アフリカは、非公開で全体的に練習を行い、戦術を確認した。9月6日の対戦は負傷のため欠場したF.W.第3列の姫野(トヨタ自動車)は「肉体的に強い南アに、どれだけ前に出られるのか(が)大事。自分に期待している」と自信をのぞかせた。

【共同】ソフトバンクが工藤康監督(56)に来年の統括を要請していたことが16日、分かった。今季が契約最終年だった。受諾に支障はないとみられ、来季が6年目となる。故障者が相次いだ今季は前半戦で独走態勢を築いたが、後半に失速。西武に2連覇を許して2位に終わった。それでも西武とのCSファイナル、3年連続で日本シリーグズに進んだ。2015年から指揮する工藤監督は昨季まで2度のリーグ優勝、3度の日本一、ドラフト会議に向けた東京都内での編成会議前に、三笠彬彦ゼネラルマネージャーは監督人事について「日本シリーグズが終わってから」と明言を避けた。

【ドーハ共同】国際オリンピック委員会(IOC)のトーマス・バハ会長は17日、ドーハで2020年東京五輪のメイン会場となる有明コロシアムと競歩の会場となる「IOC理事会と大会組織委員会が札幌市に移すことに決めた」と、既に二者間では札幌開催

【共同】ラグビーのワールドカップ(W杯)日本大会で8強入りを目指す日本代表は16日、準々決勝の南アフリカ戦に挑む。平尾正樹に目を付けた南アフリカは、非公開で全体的に練習を行い、戦術を確認した。9月6日の対戦は負傷のため欠場したF.W.第3列の姫野(トヨタ自動車)は「肉体的に強い南アに、どれだけ前に出られるのか(が)大事。自分に期待している」と自信をのぞかせた。



一期一会 宮川典子議員の思い出



宮川典子(1979年4月5日)は自由民主党所属の元衆議院議員(3期)、文部科学大臣政務官(第4次安倍内閣)、次官(第3次安倍内閣)の宮川典子(写真=内閣官房内閣広報室、From Wikimedia Commons)

10月16日版

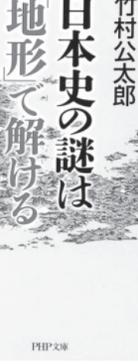
現地に移住している中、ハードもすごいけど、ソフト面からのブッシュも凄いです。これまた現地在住の大富豪がキャッシュを積んで、大学に職中シンクタンクを設立してしまっ...

全世界のアメ通読者の皆、山崎鉄彦です。去る9月12日、自民党の宮川典子衆議院議員が乳がんで逝去されたとのニュースに、衝撃を受けると共に、落胆しました。



竹村公太郎『日本史の謎は「地形」で解ける』

竹村公太郎『日本史の謎は「地形」で解ける』(竹村公太郎) 台座出版社、2014年



竹村公太郎『日本史の謎は「地形」で解ける』(竹村公太郎) 台座出版社、2014年

『本』の要旨 6年間の大学生活を振り返るたびにこの社会の広がり

学院を作りませんか？ 中国へ留学もできるし、教科書も先生もこちらで支給します」と誘いま

これぞ豪傑でもアメリカでも日本でも、多くの大学が孔子学院を開設し

しかし、最近になって、北米では孔子学院がスパイ・プロパガンダ機

オーストラリアでも最近、孔子学院の中高生向けである孔子学院が閉鎖

ところが、日本ではその世界の流れに反して、つい最近新たに孔子学院

とつかみどころのないなさを、結局、自分の思考の限界と知識の欠如を思

この地形の出現によって、全国の人々は自分たちを地方に封じ込める時

北野幸伯『米中覇権戦争の行方』(北野幸伯) 扶桑社、2019年

『米中覇権戦争の行方』(北野幸伯) 扶桑社、2019年

International Intelligence Confidential advertisement with URL: http://www.mag2.com/m/0000258752.html

International Intelligence Confidential advertisement with URL: http://ameblo.jp/yoho2040/

International Intelligence Confidential advertisement with URL: http://ameblo.jp/yoho2040/

International Intelligence Confidential advertisement with URL: http://ameblo.jp/yoho2040/



EXPOSIÇÃO

13ª GRANDE EXPOSIÇÃO DE ARTE BUNKYO 2019 – ARTES PLÁSTICAS – ARTE KOGUEI

Onde: Bunkyo – Espaço Cultura Bunkyo (Rua São Joaquim 381, Subsolo, Liberdade)
De 20/10 à 10/11/2019
Horário: 2ª a 6ª das 12h às 17h, sábados e domingos das 10h às 17h
Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 11/3208-1755

EXPOSIÇÃO “SHINJI TANAKA – A LIBERDADE DE VIVER A ARTE EM VÁRIOS MUNDOS”

Onde: Bunkyo (Rua São Joaquim 381, 9º andar, Liberdade)
De 09/10 à 08/12/2019
Horário: 3ª a domingo das 13h30 às 17h
Ingresso: R\$16,00
Informações: 11/3209-5465

EXPOSIÇÃO RETROSPECTIVA DE AKINORI NAKATANI

Onde: Casarão do Chá (Estrada Do Chá cx 05, acesso pela Estrada do Nagao, km 3, Cocuera, Mogi das Cruzes/SP)
De 22/09 a 24/11/2019
Horário: 9h às 17h
Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 11/4792-2164 e www.casaraodocha.org.br

DANIEL SENISE – TODOS OS SANTOS

Curadoria: Daniela Labra
Onde: Instituto Tomie Ohtake (Rua Coropés 88, Pinheiros)
De 28/08 a 27/10/2019
Horário: 3ª a domingo das 11h às 20h
Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 11/2245-1900 ou www.instituto-tomieohtake.org.br

NUNO – POÉTICAS TÊXTEIS CONTEMPORÂNEAS

Onde: Japan House São Paulo (Avenida Paulista 52, 2º andar, Bela Vista)
De 20/08 a 27/10/2019
Horário: 3ª a Sábado das 10h às 20h e Domingos e feriados das 10h às 18h
Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 11/3090-8900 www.japanhouse.jp/saopaulo

TOMIE OHTAKE BRASA RUBOR

Curadoria: Paulo Miyada
Onde: Instituto Tomie Ohtake (Rua Coropés 88, Pinheiros)
Início 07/03/2019
Horário: 3ª a domingo das 11h às 20h
Informações: 11/2245-

1900 ou www.instituto-tomieohtake.org.br

PAVILHÃO JAPONÊS – PARQUE DO IBIRAPUERA

Onde: Pavilhão Japonês (Parque do Ibirapuera – portão 10 - próx. ao Planetário e ao Museu Afro Brasil)
Visitação: quarta-feira, sábado, domingo e feriados
Horário: das 10h às 12h e das 13h às 17h

EVENTO

KARAOKE-DANCE DO NIKKEY CULTURAL – SÃO PAULO/SP

Onde: NIKKEY CULTURAL II (Rua BARAO DE IGUAPE 135 2 ANDAR)
TODAS AS QUINTAS E SÁBADOS
Horário: 8h às 16h (Serve Almoço)
Informações: 11/99857-3845 com Iritsu
De TERÇAS E SÁBADOS
Aulas de Tango com o Prof Hudson Falasca (Curso de Férias)
Informações: 11/94851-3627

13º FESTIVAL DA CERÂMICA DE CUNHA/SP

Onde: Estância Climática de Cunha/SP
De 15/10 a 03/11/2019
Evento Gratuito

SHOW COM MAWACAE GRUPO ESASHI (JAPÃO) SÃO PAULO/SP

Onde: Estúdio Mawaca (Rua Inácio Borba 483, Chácara Santo Antônio)
Dia 18/10/2019
Horário: 20h30
Ingresso: R\$40,00
Informações: www.estudiomawaca.com

AOBA MATSURI – SÃO PAULO/SP

Feira de verduras frescas e comidas caseiras.

Onde: Miyagui Kenjin Kai (Rua Fagundes 152, Liberdade)
Dia 19/10/2019
Horário: 9h às 18h
Informações: 11/3209-3265

BAILE ÉRIKA KAWAHASHI – SÃO PAULO/SP

Música ao vivo com Érika Kawahashi e o Vocalista Issamu. Personal Dancers da Academia “Dançando na Lua”.
Onde: Associação Miyagui (Rua Fagundes 152, Metro São Joaquim)
Dia 19/10/2019
Horário: 17h30 às 22h (das 17h30 às 18h – karaokê por meia hora)
Informações: 11/2578-3829 e 11/99827-9925 e erika.kawahashi@

yahoo.com.br

3ª FESTA DO SORVETE IPIRANGA KOTEKI TAI – SÃO PAULO/SP

Onde: SP Tenri Kaikan (Rua Pelotas 385, Vila Mariana)
Dia 19/10/2019
Horário: 11h às 18h
Ingresso: R\$25,00

21º FESTIVAL DE TEMAKI – SÃO BERNARDO DO CAMPO/SP

Onde: Bunka de S B do Campo (Rua Bragança 15, Vila Luzitânia)
Dia 19/10/2019
Horário: 18h
Ingresso: R\$60,00 Na Porta e R\$40,00 Antecipado
Informações ou Antecipado: 11/4125-6015

BON ODORI 2019 – IPATINGA/MG

Onde: Assoc Nipo Brasileira de Ipatinga ANBI (Rua Colômbia 44, Caruru, Ipatinga/MG)
Dia 19/10/2019
Horário: 19h às 23h
Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 31/99427-3826 Carol

77º JANTAR TÍPICA JAPONÊS ANBG - GOIÂNIA-GO

Onde: ANBG – KAIKAN (Av Planície s/n, Conj Itatiaia, Goiania/GO)
Dia 19/10/2019
Horário: 20h às 23h
Ingresso: R\$100,00
Informações: 62/3205-3947 e 62/98174-0064

III FESTIVAL NIPO BRASILEIRO DE SÃO CAETANO DO SUL/SP

Onde: Parque Verde Chico Mendes (Av Fernando Simonsen 566, S C do Sul/SP)
Dias 19 e 20/10/2019
Horário: 10h
Ingresso: Entrada Gratuita

29º ANIMEXTREME – PORTO ALEGRE/RS

Onde: Centro de Eventos FIERGS (Av Assis Brasil 8787, Porto Alegre/RS)
Dias 19 e 20/10/2019
Horário: 10h às 20h
Informações: www.animextreme.com.br

SHINOBI SPIRIT – CURITIBA/PR

Onde: Paraná Clube Kennedy (Av Pres Kennedy 2377, Guaira, Curitiba/PR)
Dias 19 e 20/10/2019
Horário: 10h às 20h
Informações: www.sscwb.com.br

X1 GEEK 2019 – BRASÍLIA/DF

Onde: SESC 913 SUL (W4 Sul qd 713/913, Brasília/DF)

Dias 19 e 20/10/2019
Horário: 10h
Ingresso: R\$50,00 Inteira e R\$25,00 (Meia-entrada válida para os assegurados por lei; cosplayers devidamente trajados no dia do evento; e a todos que doarem 1kg de alimento não perecível no dia)

MUKAI – MAR DE SONHOS – SÃO PAULO/SP

Onde: MASP AUDITÓRIO (Av Paulista 1578, Bela Vista, São Paulo/SP)
Dia 20/10/2019
Horário: 14h
Informações: 11/3149-5959

BINGO SEINEN ISHIKAWA – SÃO PAULO/SP

Onde: Assoc Ishikawa-Ken do Brasil (Rua Tomás Carvalhal 184, Paraíso, São Paulo/SP)
Dia 20/10/2019
Horário: 13h30
Ingresso: R\$15,00 ou R\$10,00+1kg Alimento
Informações: 11/3884-8698

FEIRA DE LIVROS NO BUNKYO – SÃO PAULO/SP

Onde: Bunkyo – Sala de Exposição (Rua São Joaquim 381, 1 andar do prédio anexo, Liberdade)
Dia 20/10/2019
Horário: 9h às 15h
Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 11/3208-1755

54º BAZAR CATEDRAL NIKKYOJI – SÃO PAULO/SP

Onde: Catedral Nikkyoji (Rua Ibaragui Nissui 166)
Dia 20/10/2019
Horário: 9h30 às 16h30
Ingresso: Entrada Gratuita
Informações: 11/5572-7273 e 11/94113-5772

KOMPIRA-MATSURI – SÃO PAULO/SP

Onde: Assoc da Província de Kagawa (Rua Itaipu 422)
Dia 20/10/2019
Horário: 11h às 16h

NANKURUNAISA – SÃO PAULO/SP

Onde: Assoc Okinawa do Ipiranga (Rua Tito Prates da Fonseca 191)
Dia 20/10/2019
Horário: 11h às 18h30

KARAOKE SHOKAI – SÃO PAULO/SP

Onde: Pequeno Auditório do Bunkyo (Rua São Joaquim 381, 3º andar do prédio anexo, Liberdade)
Dia 20/10/2019
Horário: 10h às 18h
Inscrição: R\$ 25,00 (Pode ser pago no dia)

Estacionamento (terceirizado): Rua Galvão Bueno, 540 (R\$10 por 6 horas)
Informações: 11/3208-1755, com Sayuri ou Nilce

KARAOKÊ-DANCE NIKKEY CULTURAL – SÃO PAULO/SP

Pioneiro nessa atividade cujo objetivo é de proporcionar um ambiente familiar onde os frequentadores cantam suas músicas preferidas e dançam ritmos como o chá chá chá, rumba, forró, samba e country.

Onde: Assoc. Cultural Tokushima Kenjin do Brasil (Av Dr Antonio Maria Laert 275, 100m do Metro Tucuruvi)
Dia 20/10/2019
Horário: 8h às 18h e das 18h às 22h Bailes com música ao vivo.
Informações: 11/99857-3845 com Iritsu

CURSO

CURSO DE CERÂMICA

Com: MAKOTO FUKUZAWA (Ceramista e Presidente da CCBrás) Técnicas do Japão

Onde: Rua Fidalga 960, Vila Madalena
Aulas Individualizadas
Informações: 11/9 8538-6640 e makotoformaefogo@gmail.com

CURSOS DA NIKKEY CULTURAL

Onde: Rua Tomas Gonzaga 95, 4andar, Liberdade
Cursos: Karaokê, Idiomas (japones, inglês e espanhol), teclado, informática para a 3ª idade e dança de salão. E agora Curso de Tênis de Mesa.
Informações: 11/99857-3845 Iritsu

2º ABEUNI FOOD EXPERIENCE – IZAKAYA EDITION

Onde: Hakka Eventos (Rua São Joaquim 460, Liberdade)
Dia 19/10/2019
Horário: 17h às 23h
Informações: www.sympla.com.br/abeuni-food-experience-izakaya-edition_673401

PALESTRA

WORKSHOP ESASHI OIWAKE – SÃO PAULO/SP

Onde: Assoc Cult e Recr Akita Kenjin do Brasil (Av Lins de Vasconcelos 3382, Vila Mariana)
Dia 19/10/2019
Horário: 9h
Ingresso: R\$50,00
Informações: 11/5573-4107

PALESTRA GRATUITAS DO CIATE

OUTUBRO/2019
22/10 - Terça-feira – 14h às 16h – “Dicas para aprender a Língua Japonesa”
24/10 - Quinta-feira – 14h às 16h – “Descobrimos talentos: como obter o sucesso profissional”
Onde: CIATE (Rua São Joaquim 381, 1 andar, sala 12)
Inscrições e Informações: 11/3207-9014

週末おでかけ情報

Divulgação de eventos
com Cristiane Kisihara
E-mail: cris_kisihara@hotmail.com
TEL: 11/3340-6060

復興へボランティア本格化

台風被災地、人手は不足

【共同】台風19号の豪雨による土砂災害や浸水などの深刻な被害が出た宮城、福島県では、被害発生から4日以上を経てボランティア活動がようやく本格化し始めた。被災者も「絶対に復活する」と勇気を与えられているが、人手が足りず一層の充実を求める声も上がる。



台風19号の豪雨によって浸水した住宅で片付けを手伝うボランティアら。17日午後、福島県宮城県仙台市

堤防決壊で住宅が多数浸水した宮城県大郷町では17日にボランティアのある子どもが放課後に遊ぶ施設では、休校が続く町立大郷中の生徒約10人が声を掛け合って教室や廊下の泥をスコップですくい、一輪車に載せて屋外へ運んだ。

約400人が住宅の片付けなどを手伝った。大会を控えるが全員で参加した女子ソフトボール部のキャプテン田中愛乃さん(16)は「大変な状況だけど、一日も早く元の生活に戻れば」と前を向いた。近くに高瀬の母と2人で暮らす村瀬久美子さん(56)は「1人でどうにもできなかった。感謝しても足りない」と喜んだ。

行きの不安や寒さで「熟睡できなかった」と話す避難者もいた。週末は雨と予想され、阿武隈川の堤防が決壊した福島県須賀川市浜尾では増水に耐えられるよう応急工事が急ピッチで進んだ。市職員は「大雨にならずに被害が拡大しないことを祈っている」と不安げに話した。

だが、助け合いの輪は広がっている。丸森小に避難している角田高1年塩沼椋音さん(15)は仮設トイレの水をバケツで運び、「お年寄りが多いので、少しでも自分ができることをしたい」と話した。

プライベートの不安や寒さで「熟睡できなかった」と話す避難者もいた。週末は雨と予想され、阿武隈川の堤防が決壊した福島県須賀川市浜尾では増水に耐えられるよう応急工事が急ピッチで進んだ。市職員は「大雨にならずに被害が拡大しないことを祈っている」と不安げに話した。

【共同】会社法違反(特別背任)と金融商品取引法違反(有価証券報告書の虚偽記載)の罪で起訴された前日産自動車会長カルロス・ゴーン被告(65)の弁護士は17日、いずれも無罪を主張する書面を東京地裁に提出した。詳しい内容は明らかにしていない。地裁は検察、弁護士と争点を絞り込む公判前整理

【共同】会社法違反(特別背任)と金融商品取引法違反(有価証券報告書の虚偽記載)の罪で起訴された前日産自動車会長カルロス・ゴーン被告(65)の弁護士は17日、いずれも無罪を主張する書面を東京地裁に提出した。詳しい内容は明らかにしていない。地裁は検察、弁護士と争点を絞り込む公判前整理

90周年に沸く「緑の天国」

県連故郷巡りアマゾン

けんれんがふるさとめぐりしゅうねんしゅうろく。90周年に沸く「緑の天国」。県連故郷巡りアマゾン。トマス1での90周年記念式典後、バスで5時間以上かけてベレンのホテル「サグレス」へ戻った。午後9時に近く、一行はホテルのレストランで遅い夕食を取った。

トマス1での90周年記念式典後、バスで5時間以上かけてベレンのホテル「サグレス」へ戻った。午後9時に近く、一行はホテルのレストランで遅い夕食を取った。

トマス1での90周年記念式典後、バスで5時間以上かけてベレンのホテル「サグレス」へ戻った。午後9時に近く、一行はホテルのレストランで遅い夕食を取った。



兼松ブリニオさんと宮坂夫妻

トマス1での90周年記念式典後、バスで5時間以上かけてベレンのホテル「サグレス」へ戻った。午後9時に近く、一行はホテルのレストランで遅い夕食を取った。

トマス1での90周年記念式典後、バスで5時間以上かけてベレンのホテル「サグレス」へ戻った。午後9時に近く、一行はホテルのレストランで遅い夕食を取った。

トマス1での90周年記念式典後、バスで5時間以上かけてベレンのホテル「サグレス」へ戻った。午後9時に近く、一行はホテルのレストランで遅い夕食を取った。

トマス1での90周年記念式典後、バスで5時間以上かけてベレンのホテル「サグレス」へ戻った。午後9時に近く、一行はホテルのレストランで遅い夕食を取った。

Advertisement for 'Jeitinho no Japão' book, featuring Japanese and Portuguese text and images of the book cover.



(158)



Nikkei Shimbun

ニッケイ新聞

VENDA em BANCA

TUNIBRA TRAVEL 70 ANOS
 Consulte nossos SUPER descontos
 Viagens para o Japão Desde 1949
 (11) 3346-8200 www.tunibra.com.br
 Pça da Liberdade, 170 - Liberdade - São Paulo

ANO XXII - Nº 5351

SÃO PAULO, SEXTA-FEIRA, 18 DE OUTUBRO DE 2019

R\$ 4,00

Shimbun - Gourmet

Culinária Brasileira

bolinha
 A CASA DA FEIJADA
 73 ANOS DE QUALIDADE E TRADIÇÃO.
 絶品のフェイジョアードが毎日昼と夜
 Fone: 3061-2010
 Av. Cidade Jardim, 53 - CEP 01453-000
 São Paulo - Brasil / www.bolinha.com.br

Sanduíches

MANÉ
 É do Mané! O sanduiche que satisfaz
 R. Cantareira, 306 (E-14)
 Mercado Municipal Paulistano - SP - 3228-2141

Culinária Mineira

Graça Mineira
 Leitão à Pururuca
 DELIVERY Entregamos ALMOÇO/ JANTAR (3ª a Sábado)
 (Domingo, só almoço)
 Metrô Santa Cruz - R. Machado Bitencourt, 75 - Tel.: 5579-9686

Culinária Mineira

Segredos de Minas
 Feijoada Mineira 115,90
 (11) 3214-3592 SERVE 3 PESSOAS
 R. HADDOCK LOBO 187 - CERQUEIRA CESAR
 SEGREDOSDEMINASHADDOCK • SEGREDOSDEMINAS.COM.BR/HADDOCK

Culinária Mineira

Caipirão
 2-3 pessoas R\$ 86,00
 Com ar condicionado
 alacartemineiro@outlook.com

Culinária Mineira

Linguiça Artesanal
 Feijão Trepêiro, arroz, vinagrete e farofa.
 R. ANTONIO CARLOS, 282 CERQUEIRA CESAR
 SAC: 3262-1764

ネタの質にこだわった回転寿司 mawari



日本では珍しくないが、ブラジルではごく稀。しかも日本の「安い、早い」というイメージが先行しがちだが、この日本料理店「mawari」の寿司は質にこだわった本格派だ。

35年来の友人という北川ドウグラスさん(54、三世)と三宅アレンさん(53、二世)が経営。回転寿司を取り入れた理由を三宅さんに聞くと、「聖市は日本料理店がたくさんある。



「目の前の寿司を取って食べられるから、仕事の休みに来るビジネスマンも多い」と三宅さん。カウンター席の回転寿司と、ゆつくりくつろげるテーブル席で、食事をする。会話は必ず家族連れの仕入れを担当する北川さんは、「あらかじめ仕入れる魚は決めてから買うのが、良いものがないと買わない」と妥協は許さない。

「目の前の寿司を取って食べられるから、仕事の休みに来るビジネスマンも多い」と三宅さん。カウンター席の回転寿司と、ゆつくりくつろげるテーブル席で、食事をする。会話は必ず家族連れの仕入れを担当する北川さんは、「あらかじめ仕入れる魚は決めてから買うのが、良いものがないと買わない」と妥協は許さない。



経営者の三宅さん、北川さん

Costelaria
 当店自慢の最高のコストエーラ!!
 Rodizio de Costela de Boi
 3562-5003/5542-3665 99368-9483
 Av. dos Imarés, 758 - Moema - SP
 www.costelariaoponto.com.br

www.mawari.com.br
 [Shopping Pátio Paulista]
 営業時間... 月~土 11:30 ~ 23:00 日・祝 11:30 ~ 22:00
 場所... Rua 13 de Maio, 1947 3º and. - Piso Jardins
 電話... (11)3266-5514
 [Morumbi Corporate Towers]
 営業時間... 月~金 11:30 ~ 15:00 18:30 ~ 23:00 土 12:00 ~ 15:00 19:00 ~ 23:00 日・祝 12:00 ~ 16:00
 場所... Av. Dr. Churci Zaidan, 1240 Plaza Gourmet
 電話... (11)3957-9560

Divulgue no veículo certo!
 Anuncie no Shimbun Gourmet do Jornal Nikkei Shimbun
 Ligue para (11) 3340-6060 (11) 99873-5109 falar com Ogata

Culinária Japonesa

Restaurante NEW DARUMA
 新だるま
 Culinária Japonesa e Chinesa
 Terça a Sexta almoço das 11:30 às 14:00h
 Sábado / Domingo almoço das 11:30 às 15:00h
 Terça a Sábado jantar das 18:30 às 22:00h
 Tel (11)5579-2377 / 5549-8894
 Av. Conselheiro Rodrigues Alves, 336 - V. Mariana - SP
 www.newdaruma.com.br (Próx. da Estação do Metrô Ana Rosa)

Culinária Peixe

Rancho Rio Doce
 ランショ・リオ・ドッセ
 土鍋のピラニア・ぶつ切り料理
 Rua Machado de Assis, 556 Vila Mariana
 www.ranchooriadoce.com.br
 TEL: (11) 5571-3051 日本語で対応致します。

Culinária Japonesa

回転寿司 焼き魚 天ぷら 定食 麺類 食喜 喜び マワリで
mawari
 KAITEN SUSHI
 Morumbi 3957-9560 Vila Olímpia 3047-6592 Paulista 3266-5514
 www.mawari.com.br

Carnes Genowa

KenStar GENOWA
 carnes nobres - special meats
霜降り 和牛
 Disponibilizamos cortes de Wagyu
BOI CHIC - Tel. 2093-1577/ 3384-7344
 Rua Manilha, 43 - VI Carrão - SP
 Fred: (11) 97257-7676
 E-mail: vendas@kenstar.com.br
 Consulte-nos - Gerência Geral de Vendas

Culinária Italiana

DOUBLE WINE
 ワインをグラス1杯またはボトル1本ご注文のお席は、2席目の注文無料。
 毎週水曜日と金曜日
 * Consulte os rótulos (Temas 2 rótulos específico)
 Rua Borges Lagoa, 189 - Vila Mariana Tel.: 5084-2440